

# Newbec

NEW WAY OF BEING CHURCH

复活期第5主日

成为充满望德的使徒



我们因基督的救赎.....

# “住在他内！”

基督呼唤  
你，因教会  
需要你、教  
宗信任你，  
基督期待你  
成就伟大的  
事情。

- 教宗若望·保罗一世

**本**主日的《福音》，“住在”（英文abide）一词出现了八次，（但中文只出现了七次，第八次的翻译是“存在”）。这个词来自古英语单词“a-bid”，意思是：“等待”、“保持”、“住宿”、“寄居”、“栖身”、“继续”和“忍受”。它也意味着：“容忍”、“耐心等待”、“留在原地”、“继续存在”、“顺应”、“遵从”、“驻留”、“保持忠诚”、“持续”、“不屈服”。

这些词和词组似乎表明“住在”（abide）一词是与强大、固定、坚定、持久、永久、实在和根深蒂固的某事联系在一起。不能轻易地移动或动摇。因此当耶稣说：“住在我内”的时候，他说的是一种关系，如此紧密、坚强和不屈的关系。无论生活的环境和挑战是如何艰难，我们与耶稣的关系都应持续不断。

这意味着，如果我们只满足与耶稣建立肤浅的关系，那么在某种程度上，我们就不是耶稣“富有成果”的门徒。正如耶稣所说：“谁若不住在我内，便仿佛枝条，丢在外面而枯干了，人便把它拾起来，投入火中焚烧”。在此耶稣指的是酿酒者的做法，他们修剪或切除较弱的枝条，让葡萄树最重要的部分，葡萄藤，变得更强大、更健康并果实累累。换句话说，与葡萄藤联接“弱”的葡萄树枝将被除去。

因此我们必须扪心自问：“我和耶稣有什么样的关系？”

“不论在任何生活情况中，我与耶稣的关系是否是坚韧不拔、锲而不舍、根深蒂固在他内？”如果是，那么天主会在我们身上做“修剪”工作，让你做一个更坚强、更坚定、更恒久不变的门徒。如果你与耶稣的关系是根据你的情绪、感觉和心境，那么你会发现自己在困难时会不信任他，那么你可能就是耶稣无力、脆弱的门徒。

天主希望我们成为健康和结果实累累的枝条，与他紧密牢牢地结合在一起。我们只被提醒是不够的，因为那只是有名无实的基督徒。我们必需“住在”在耶稣内，并允许耶稣“住在我们内”。我们必须固定在耶稣内，无人可动摇、破坏、或切割耶稣对我们永恒的爱。†

每周佳句

我们必需“住在”在耶稣内，并允许耶稣“住在我们内”。



### 芙蓉圣母往见堂

85-A, Jalan Yam Tuan, 70000, Seremban.  
Tel: 06-7624468/7634934/7677542 Fax: 7677544  
网站: www.visitationseremban.org  
主任司铎: Rev. Fr. George Harrison 赫乔治神父  
副主任: 桂安裕神父

**牧民主题: 成为充满望德的使徒**  
**望德: 家庭在基督内充满能量(2018年5月)**  
**迎向圣母往见堂170周年纪念**  
**(1848-2018)**

**堂区办公时间**  
星期一至星期五: 8.30am - 5.30 pm  
星期六: 8.30 am - 7.30 pm  
星期日: 8.30 am - 3.00 pm  
主日弥撒前 30 分钟, 神父将为教友办告解。



### 复活期第五主日

(乙年): 宗 9, 26-31, 咏 21, 若一 3, 18-24, 若 15, 1-8  
“**上主, 在盛大的集会中, 我要赞颂你。**”(咏 21)

|        |   |   |
|--------|---|---|
| 04月29日 | 主日弥撒  | 7.00am 淡语 9.00am 英语 <b>11.00am 华语</b> 1.00pm 国语 |
|        | 主日学: (淡) 8.45-10.15am (华) 9.00-10.30am; (英)&(国) 10.45-12.15pm<br>成人慕道班: <b>9.00-10.30am (华)</b> |   |
| 30日    | 一   | 弥撒 6.45am 7.30pm: 圣神同祷会(英语) 欢迎大家一同参与            |
| 01日    | 二   | 弥撒 6.45am 7.30pm: 圣神同祷会(华语) 欢迎大家一同参与            |
| 02日    | 三   | 弥撒 6.45am                                       |
| 03日    | 四   | 弥撒 6.45am 7.30pm: 圣神同祷会(淡语) 欢迎大家一同参与            |
| 04日    | 五   | <b>没有早晨弥撒 7.30 pm: 守圣时及弥撒(英) 第一个星期五</b>         |

### 复活期第六主日

(乙年): 宗 10, 25-26, 34-35, 44-48, 咏 97, 1, 2-3ab, 3cd-4, 若一 4, 7-10, 若 15, 9-17  
“**上主将祂的正义显示给万民。**”(咏 97)

|       |      |   |
|-------|------|---|
| 5月05日 | 星期六  | 5pm 玫瑰经; 5.30pm 永援圣母经祈祷; 5.45pm 圣体降福; 6.00pm 黄昏弥撒 |
| 5月06日 | 主日弥撒 | 7.00am 淡语 9.00am 英语 <b>11.00am 华语</b> 1.00pm 国语   |

欢迎本堂新教友或于本堂附近的大学及学院  
生, 到本堂办公室来填写个人资料, 或电邮至  
本堂将赠送 Magnificat 祈祷卡一张, 作为您每  
日的祈祷。

#### i) 每周堂区奉献

a) 4月21/22日: RM11,154.10

b) 知知港: RM47.00

**感谢教友的捐助, 愿天主赐福你们!**

ii) 请在教堂内**保持肃静**。主日弥撒之间不允许  
练习/读经。**弥撒适当的衣着**: 请教友, 领  
袖, 弥撒服务人员确定你们的衣着恰当,  
整齐及适合弥撒圣祭。

**主日弥撒礼仪负责团队: 感谢小甘密、罗百、  
亚沙新村基信团**

#### 请为亡者灵魂祈祷:

Anthonisamy a/l Selvam (d.o.d: 22/04/2018)

**主以永恒的光辉照耀她!**

- “Pump up de’ Jam!” 一个为圣母往见堂青年所举办的特别培训。2018年5月6日(日)@4pm - 7pm(主讲人: Patrick Massang 神父 & Eugene Lee 神父)
- 非常感谢所有在 WOW Walk On Water 活动(2018年4月27-28日)协助与资助现金/捐赠, 让这活动成功落幕的你们!
- “**主, 为什么是我? 发现门徒的喜悦**” 在这里邀请所有堂区领导, 基信团/区域/事工领袖出席由 CSSR 神父们所主办的特别培训。2018年5月5日(六) @ 9am - 1pm (英/国/淡/华), 堂区礼堂。
- “**玛利亚 - 最完美的门徒例子**” 6/5/2018 (日)@1pm 全体圣母军 (华) 8/5/2018 (二) @ 4pm, 全体圣母军 (英&淡)
- 5月份的第三及第二周, 赎主会神父将会进行特别探访予病人/行动不便者。堂区办公室将会尽快发出通知。

### 本堂的使命

基信团家庭弥撒时间表:

- a) 4月30日(一): St. Anne (Rasah Jaya); St. Bernard (Rasah Jaya) St. David (Mambau, S3, PD Toll); St. Matthias 2 (TTJ)
- b) 5月01日(二): St. John Vianney (Mambau, S3); St. Teresa of Calcutta (Mambau, S3) St. Faustina (Mambau, S3, ); St. Dominic (Mambau, S3, PD Toll)
- c) 5月02日(三): St. Justin (Sbn Jaya); St. Joseph (Jln Tok Ungku); St. Titus (Rahang); St. Martin (Jln Tok Ungku)
- d) 5月03日(四): St. Angela (Rahang); St. Stanislaus (Jln Tok Ungku); St. Peter (Jln Tok Ungku); St. Francis (Forest Heights)
- e) 5月04日(五): St. Michael (Forest Heights); St. Magdalene (Forest Heights); St. Henry (Forest Heights); St. Clement & St. Cyril (Senawang)

\*欲知更多详情, 请联系各基信团团长。

- 圣母往见堂 170 周年基石 “Coffee Table” 杂志和历史光碟已经在制作中。让我们为这团队祈祷。已开放预订, 有兴趣可联络 Jerome: 019-790 8071
- **全国选举再次重临!** “天主教徒投票指南”(可参阅 4 月 22 日 Herald, 第 4 页) 让我们为第 14 届全国大选和更好的马来西亚祈祷! 选举日期: 2018 年 5 月 9 日(星期三), 如果你已经是注册选民, 请到此网站检查你当前的资料: <https://pengundi.spr.gov.org>
- 所有来自沙巴和沙撈越的你都得回去投票, 若遇到任何困难, 请联络本堂神父。
- **诵念玫瑰经**及每天为 14 届大选祈祷。祈祷小组 淡/英/华 将会举行特别的祈祷会。星期一(英)、星期二(华)、星期三(淡)
- 5月4-5日(五-六)让我们特别为 14 届大选禁食与祈祷, 也同时进行 24 小时朝拜圣体, 地点: 祈祷室(五 6.00pm - 六 6.00pm)。请为朝拜圣体献出一小时。鼓励全体事工/小组/教友参与。弥撒后请前来报名。
- **全体家庭生活局** “愿众人都合而为一”(若 17:21): (英/国/华) 于 12/5/18(六)@ 10am - 4pm, (淡) 于 6/5/18(日)@ 2pm。
- 与 VSPF 会员一起的傍晚, 13/5/18(日) @ 5 pm, 堂区食堂。
- 19/5/18(六)@ 9am - 1pm “你们应行此礼, 来纪念我。”(路 22:19) **全体派送圣体员参与** (英/国/淡/华)
- 19/5/18(六)@ 8pm 至午夜 “圣神降临前夕” 邀请所有教友参与 (英/淡/中)。

- **为爱而生 讲习会: 探讨生而为人有什么意义? 怎样才能获得真正的幸福?**  
日期: 6月30日, 7月14&28日, 8月4日 (4个星期六)  
时间: 3pm - 6pm 地点: 吉隆坡玫瑰堂 报名截止: 6月15日 报名费: RM100  
\*100% 出席者将获全数退还。 主办单位: 总教区家庭生活局(纯爱小组) 联络: 韩玉英 016-334 7229
- **第30届 C.H.O.I.C.E 周末营:** 日期: 25~27/05/18; 地点: 吉隆坡牧民中心 APC  
费用: RM180; 对像: 23~40岁; 报名网址: <http://tiny.cc/cmkl30>  
联络人: John Lim 016-4235764、Felicia Lim 016-3303439、Damasus Lee 017-9080539
- **《成为希望的门徒》森美兰普世之后区团华文圣母军一日退省:** 日期: 07/07/2018; 时间: 8.00am - 5.00pm; 地点: 本堂礼堂; 主讲人: 黄进龙神父; 收费: RM5 (茶点、午餐) 有兴趣参加的可以联络: 王丽霞 016-6833882